

The Characteristics of the Qur'anic Sentence and Its Semantic Implications: A Semantic and Syntactic Study of Sūrat al-Zukhruf as a Model

Mu'ayyad Khudair Abbas

A doctor at Al-Khadraa Distinguished Boys' High School – Al-Karkh 1

moayadalshammary1975@gmail.com

Received 6 /3/ 2026, Revised 6 / 4 / 2026, Accepted 13 / 5 / 2026,
Published 30/6/2026



© 2026 The Author(s). This is an Open Access article distributed

This is an open access article published in the Journal of the College of Islamic Sciences / University of Baghdad. of the [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

Abstract:

This study, entitled “*The Characteristics of the Qur’anic Sentence and Its Semantic Implications: A Semantic and Syntactic Study of Sūrat al-Zukhruf as a Model*,” aims to identify the most prominent semantic and syntactic features of the Qur’anic sentence in Sūrat al-Zukhruf. It does so through an analysis of lexical items, syntactic structures, and their relationship to the overall context of the surah, while clarifying the interdependence between meaning and grammatical parsing (*i’rāb*) as two inseparable components in the construction of the Qur’anic sentence. The study also seeks to highlight the aspects of semantic and syntactic inimitability (*i’jāz*) in the blessed surah and to demonstrate the role of syntactic structures in directing meaning and enriching semantic significance.

The study examines declarative and non-declarative sentence types and their rhetorical functions, with particular emphasis on the relationship between grammatical structure and meaning. It also analyzes the modes of command, prohibition, wish, hope, vocative, and interrogation, along with related phenomena such as fronting and postponement and their impact on textual coherence and structural aesthetics. Furthermore, it investigates the Qur’anic lexical unit and its relationship to the overall structure of the surah, as well as the role of context in guiding meaning and determining syntactic features.



The research draws upon authoritative exegetical works as well as grammatical and linguistic sources, given their essential role in analyzing the lexical and semantic structure of the Qur'anic sentence, ultimately leading to findings that highlight the richness of the Qur'anic text at both the semantic and syntactic levels.

Keywords: Qur'anic sentence, syntactic semantics, Sūrat al-Zukhruf, semantic inimitability, linguistic structures.



خصائص الجملة القرآنية ودلالاتها - دراسة دلالية نحوية: سورة الزخرف أنموذجاً

مؤيد خضير عباس

دكتور في ثانوية متميزين الخضراء للبنين - الكرخ الاولى

تاريخ استلام البحث: ٢٠٢٦/٣/٦	تاريخ المراجعة: ٢٠٢٦/٤/٦
تاريخ قبول البحث: ٢٠٢٦/٥/١٣	تاريخ النشر: ٢٠٢٦ /٦ /٣٠

الملخص:

يهدف هذا البحث الموسوم بـ "خصائص الجملة القرآنية ودلالاتها - دراسة دلالية نحوية: سورة الزخرف أنموذجاً" إلى الكشف عن أبرز الخصائص الدلالية والنحوية للجملة القرآنية في سورة الزخرف، من خلال دراسة الألفاظ والتراكيب وعلاقاتها بالسياق العام للسورة، وبيان طبيعة الترابط بين المعنى والإعراب بوصفهما عنصرين متلازمين في بناء الجملة القرآنية. كما يسعى البحث إلى إبراز وجوه الإعجاز الدلالي والنحوي في السورة المباركة، والكشف عن أثر التراكيب في توجيه المعنى وإثراء الدلالة.

وقد تناولت الدراسة أنماط الخبر والإنشاء وأغراضها البلاغية، مع التركيز على العلاقة بين الوضع النحوي والمعنى، فضلاً عن دراسة أساليب الأمر والنهي والتمني والترجي والنداء والاستفهام، وما يرتبط بها من ظواهر التقديم والتأخير وأثرها في تحقيق الانسجام النصي والجمال التركيبي. كما اهتم البحث بدراسة المفردة القرآنية وعلاقتها بالبناء العام للسورة، وأثر السياق في توجيه الدلالة وتحديد الخصائص التركيبية.

واعتمدت الدراسة على جملة من كتب التفسير المعتمدة، إلى جانب كتب النحو واللغة؛ لما لها من دور أساس في تحليل البنية اللفظية والمعنوية للجملة القرآنية، وصولاً إلى نتائج تسهم في إبراز ثراء النص القرآني على المستويين الدلالي والنحوي.

الكلمات المفتاحية: الجملة القرآنية، الدلالة النحوية، سورة الزخرف، الإعجاز الدلالي، التراكيب اللغوية.

المقدمة:

أهداف البحث: يهدف البحث إلى إظهار أهم ما يميز الخصائص الدلالية للألفاظ في سورة الزخرف مع إظهار التراكيب العامة والخاصة فيها، مع الوقوف عند نظام الجملة وطبيعة العلاقات بين عباراتها، كما يهدف البحث إلى الإفصاح عن وجوه الإعجاز الدلالي والنحوي في السورة مع بيان الربط بين المعنى والاعراب، فهما متلازمان بتلازم التركيب العام للجملة، مثلما يتم المسند معنى المسند إليه في التركيب.

لقد تضمنت السورة -حالتها حال بقية السور المباركة- قيمًا موضوعية ولفظية كبيرة استطعنا تبين جزء معين يتلاءم مع حجم الدراسة التي نبتغيها، فبعد قراءة السورة المباركة بتمعن تم جرد المحتويات وتصنيف كل منها، فقسمت الدراسة إلى مباحث محددة تضمن المبحث الأول الخبر والإنشاء وأغراضه مع علاقة الوضع النحوي بالمعنى، وفي مبحث الإنشاء دارت الدراسة حول مواضع عدة هي الأمر والنهي والتمني والترجي والنداء والاستفهام والتقديم والتأخير. وتم في هذا المبحث دراسة المفردة الواحدة وعلاقتها ببناء السورة وأثر السياق في مع ملاحظة خصائص التركيب وأثره في المعنى العام ومناسبة الجمال التناسبي.

تم الرجوع في هذا المبحث إلى كتب التفسير المعتمدة؛ لأجل بيان التحليل اللفظي والمعنوي مع عدم إغفال كتب النحو واللغة كونها الزايد الرئيس في مبحثنا هذا. المحتويات:

الخبر: أغراضه - تعريفه: صفحة: ٢-٣.

خروج الخبر عن مقتضى الظاهر: صفحة: ٥.

الإنشاء: القسم الأول: الأمر: صفحة ٦.

القسم الثاني: النهي - التمني والترجي: صفحة: ٩.

النداء: صفحة: ١١.

الاستفهام: صفحة: ١٣.



التقديم والتأخير: صفحة: ١٧.

قائمة المصادر: صفحة: ١٩.

أغراض الخبر:

لا تعدو الجملة التركيبية في كل جملة من أن تكون إما خبرية وإما إنشائية، فهي منقسمة على هاتين الصورتين، والخبر هو ما يحتمل الصدق أو الكذب، فإما أن يكون مطابقاً للواقع وإما لا يكون، ومع أن الطابع القصصي يلاحظ وجوده في كثير من سور القرآن الكريم، إلا أن (سورة الزخرف) قد اشتملت على قصص ثلاثة من أنبياء الله تعالى (إبراهيم، وموسى، وعيسى) عليهم السلام، وما ورد عنهم من أنباء جاءت لأجل محو الأفكار والتقاليد الزائفة ونشر العقيدة السليمة، ونظراً لقصر السورة مقارنة مع سور المصحف الأولى فقد كان تركيب القصة يتجه نحو الإيجاز في الحوار والسرد، إضافة إلى إحاطة الجملة الإنشائية بالجملة الخبرية، المتمثلة بقصص الأنبياء.

تعريف الخبر: الخبر في اللغة من أخبرته الأمر، أي: أعلمته بما حصل من الخبر^(١)، يقال: خبرت بالأمر، أي: علمته، خبرت الأمر أخبره: إذا عرفت على حقيقته^(٢). أما في الاصطلاح فقد عرفه الأصوليون بأنه: "ما دخله الصدق أو الكذب، كقوله: رأيت زيدا، وضربت عمرا، يحتمل أن يكون صادقا، ويحتمل أن يكون كاذبا"^(٣).

أغراض الخبر: للخبر غرضان، أحدهما إعلام المخاطب بأمر يجهله، وهو ما يسمى (فائدة المخاطب)^(٤)، منه قوله تعالى: **وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي آلِ أُولَئِينَ**^(٥)، وفيه تبليغ لقوم النبي (صلى الله عليه وسلم) وإخبار لهم بكثرة الرسل الذين بعثهم الله تعالى للأقوام السابقة، ف(كم) هنا للتكثير، والمعنى ما أكثر ما أرسلنا من الأنبياء. **تعرّب (كم)** في محل نصب مفعول به مقدم، و(من نبي) تمييز لـ(كم)^(٦). و(كم): اسم لعدد مبهم، وفائدة وضعها الاختصار، تفيد الاستغناء عن كل معدود، فإذا قلنا كم مدينة زرت! أفادت اختصار تعداد المدن التي زرتها كلها^(٧). أما الغرض



الآخر فهو إعلامُ المخاطبِ بأنَّكَ على درايةٍ بفحوى الكلامِ مع الأخذِ بالحسبانِ أنَّ الطَّرْفَيْنِ على علمٍ بالأمرِ، وهو ما يُسمَّى بـ(لازم الفائدة)^(٨). منه قوله تعالى: □ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ □ □ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا □^(٩)، إذ إنَّ المشركينَ يَعْلَمُونَ مِنَ الذي خلقَ السمواتِ والأرضِ، يَثْبُتُ ذلكَ في الآيةِ الثانيةِ مدى شَرِكِهِمْ.

جاء الاستفهامُ مع جوابِهِ مُؤَكِّدِينَ؛ لإثباتِ الخلقِ للخالقِ لا لغيرِهِ، فالاستفهامُ مُؤَكِّدٌ باللامِ الداخلةِ على (إنَّ) الشرطيَّةِ في □ وَلَئِنْ □، بينما جاءَ الجوابُ مع الجملةِ الخبريةِ مُؤَكِّدًا مرَّتين، باللامِ الداخلةِ على الفعلِ المضارعِ، وَبِنُونِ التَّوكِيدِ في: □ لَيَقُولُنَّ □.

والخبرُ إمَّا أَنْ يَكُونَ جُمْلَةً إِسْمِيَّةً أَوْ فِعْلِيَّةً، أما الاسمِيَّةُ فَتُفِيدُ ثُبُوتَ الشَّيْءِ، كما وردَ في قوله تعالى: □ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكَذِّبِ لَدِي نَا لَعَلِّي حَكِيمٌ □ □ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ □ □ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَلِقَوْكُمْ □ □ أَلْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا آلَ الْمُتَّقِينَ □ □ إِنَّ أَلْهَمَّ مِثْلَ مِثْلٍ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَلِدُونَ □ □ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ □ □. وَهُوَ أَلْهَمُّ أَلْهَمٌ □^(١٠)، فهذه أخبارٌ أعطتْ صِفَةَ الثَّبُوتِ، اقترَنتْ بِقَرَائِنَ أَثْبَتَتْ شَيْئًا مَعْلُومًا نِسْبَةً إِلَى شَيْءٍ مَعْلُومٍ ثانٍ.

أما إذا كانَ الخبرُ جُمْلَةً فِعْلِيَّةً فَإِنَّ هَذَا الْخَبَرَ يُفِيدُ التَّجَدُّدَ، ويكونُ معنى الفعلِ مُسْتَمَدًّا مِنْ صِيغَتِهِ وَدَلَالَتِهِ بِحَسَبِ الصِّيغَةِ الْوَارِدَةِ، فَهُوَ مَعَ الْفِعْلِ الْمَاضِي أَفَادَ الْحَدُوثَ فِي زَمَنِ الْمَاضِي، كما وردَ في قوله تعالى: □ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ □ □ إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ □^(١١). أو إِنَّهُ مَعَ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ يُفِيدُ دَلَالََةَ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ وَالْمُسْتَقْبَلِ، كما وردَ في قوله تعالى: □ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ □ □ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُتَدَوِّنُونَ □^(١٢).



خروج الخبر عن مقتضى الظاهر: هناك أحياناً ما يدعو المتكلم أن يصرف مقتضى الكلام عن حقيقة تقدير ظاهر الكلام بسبب حال المخاطب، أو يتم افتراض أحوال أخرى فيخاطبه بناءً على هذا الافتراض^(١٣).

منها ما جاء في قوله تعالى: □ أَفَنُضِرُّ رَبُّ عَنْكُمْ أَلَّذِي صَفَّحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ □^(١٤)، وقرأ نافع وحمره والكسائي وأبو جعفر وخلف (إن كنتم بكسر همزة (إن) فتكون شرطية^(١٥)، وعلى فتح الهمزة (أن) بحذف حرف جر على تقدير (بأن) أو: (لأن) فهي بذلك أداة نصب^(١٦)، وبذلك ينزل المخاطب منزلة الشاك في إسرافه؛ لأن الأدلة على صدق القرآن الكريم من شأنه أن يزيل إسرافهم، وفيه ضرب من التوبيخ على إعراضهم عنه^(١٧).

الانشاء

الانشاء نقيض الخبر، فهو الكلام الذي لا يحتمل الصدق أو الكذب، فلا يُنظر لمطابقته للواقع، وهو قسمان، طلبيّ، وغير طلبيّ، أما الانشاء الطلبيّ فهو (ما يستدعي مطلوباً غير حاصلٍ وقت الطلب لامتناع تحصيل الحاصل)^(١٨). ومن أقسامه:

أولاً: الأمر: وهو (طلب الفعل على وجه الاستعلاء والإلزام)^(١٩)، وهو ما يستدعي فعل المأمور لهذا الطلب. أما الصيغ التي يأتي فيها الأمر فأشهرها فعل الأمر، والفعل المضارع المقترن بلام الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر^(٢٠).

وقد جاء الأمر في سورة الزخرف (فاستمسك، واسأل، ادع، فاتقوا، وأطيعون، فاعبدوه، ادخلوا، ليقتض، فذرهم، فاصفح، وقل)، فهذه المواطن لفعل الأمر التي جاءت في سورة الزخرف إما أن تكون للأمر الحقيقي كقوله تعالى: □ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ □ □ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ □ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا □^(٢١). وإما تخرج إلى معانٍ



مجازية يُستفاد منها من السياق الذي وردت فيه، أو من قرائن الأحوال المحيطة بالمفردة، منها:

(أ) الاجتهاد: نوع من أنواع الحث على المثابرة عندما تكون المهمة شاقّة على الموكّل بها، نحو قوله تعالى: ﴿فَأَسْتَمِمْ سَكِّ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيَّ إِنَّكَ عَلَى صِرْطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾^(٢٢)، حيث جاء الاجتهاد بالاستمسك بالتهج مع عدم إظهار العجز في الآية الكريمة؛ تثبيتاً منه سبحانه لنبيّه الكريم (صلى الله عليه وسلم)^(٢٣).

(ب) التقرير: (حملُ المخاطب على الإقرار بما يعرفه إثباتاً ونفيّاً لغرض من الأغراض)^(٢٤)، ففي قوله تعالى: ﴿وَسَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهَةً يُعْبَدُونَ﴾^(٢٥)، جاء الأمر بالسؤال عن أمر معلوم وهو الإقرار بعدم وجود آلهة من دون الله سبحانه.

(ج) البشارة: كما يقال: ارتق منصة التتويج، لمن علم للوهلة الأولى بأنّه المتفوق على أقرانه، ومنه قوله تعالى: ﴿أَدْخُلُوا آلَ جَنَّةٍ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ﴾^(٢٦)، فأفاد الفعل (ادخلوا) البشارة، أي: ادخلوها مُنعمين مُكرّمين.

(د) التمني: وهو طلب شيء محبوب بعيد المنال، وله أدواته، الحرفان المشبهان بالفعل: ليت، ولعل، والحرفان: هل، ولو^(٢٧)، ويأتي فعل الأمر معبراً عن أسلوب التمني كمن يقول: هب لي ملك الدنيا، أكف كل معوز، فهو يتمنى أن يمتلك هذه الأموال رغبة بسدّ العوز. وجاء الفعل المضارع المُقْتَرَنُ بِلامِ الأمر (ليَقْضِ) في قوله تعالى: ﴿وَنَادَوْا يَمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾^(٢٨)، فخرج لمعنى التمني^(٢٩)، بطلب الفناء تخلصاً من العذاب.

جاءت لام الأمر هنا مكسورة؛ لعدم سبقها بأحد حروف العطف (الواو، والفاء، وثم)، فإذا سبقَت اللام بأحدها سكتت^(٣٠).

(هـ) التهديد: تأتي المفردة طيبة للسياق الذي يحيط بها، فيكون الخطاب تبعاً للموقف، وفي قوله تعالى: ﴿فَذَرَهُمْ يَخْضَوْنَ وِيلَ عِبَاؤُا حَتَّى يُلْفُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ﴾



جاء فعل الأمر (ذرهم) بمعنى دَعْ هؤلاء فموعدهم العذاب قادم لا محالة، وهو كَقَوْلِهِ تعالى: □ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ □. (٣١)

و) الترك والإعراض: تقتصر بعض الكلمات على مفهوم يرتبط بدلالات لها أثرها في المتلقي، وملاحظة سبب النزول في القرآن الكريم ضروري بربطه بالمعنى العام، منه قَوْلُهُ تعالى: □ فَأَصْفَحْ □ عَنْ هُمْ □ وَقُلْ □ سَلَامٌ □ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ □ (٣٢)، نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي الْإِعْرَاضِ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَتَرْكِهِمْ مَعَ عَدَمِ الْمُؤَاخَذَةِ عَلَى أَعْمَالِهِمْ، كَوْنُهُمْ سَيَلْفَقُونَ نَتَائِجَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَهُوَ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ التَّفْوِيزِ لِعَاقِبَةِ الْأُمُورِ (٣٣)، وَفِيهِ التَّخْفِيفُ مِنَ ضَغْطِ الْمُشْرِكِينَ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ (صلى الله عليه وسلم). فِيمَا أَفَادَ فِعْلُ الْأَمْرِ الثَّانِي الْأَمْرَ الْحَقِيقِيَّ.

ثانياً: النهي: هو طَلَبُ الْكَفِّ عَنِ الْفِعْلِ عَلَى وَجْهِ الْاسْتِعْلَاءِ وَالْإِلْزَامِ (٣٤)، وَلَهُ صِيغَةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْمَقْرُونُ بِ(لا) النَّاهِيَّةِ، وَوَرَدَتْ فِي مَوْطِنَيْنِ اثْنَيْنِ: (فَلَا تَمْتَرَنَّ / وَلَا يَصُدَّنَّكُمْ)، فِي قَوْلِهِ تعالى: □ وَإِنَّهُ لَلْإِسْأَعَةِ فَلَا تَمْتَرَنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ □ هَذَا صِرْطٌ مُسْتَقِيمٌ ٦١ □ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ □ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ □ (٣٥). أَفَادَ النَّهْيُ الْوَارِدُ (أَوَّلًا) الْيَقِينَ وَالْإِبْتِعَادَ عَنِ الشَّكِّ، قِيلَ فِي تَفْسِيرِهَا: لَا تَشْكُوا فِي نَزُولِ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ، أَوْ: لَا تَشْكُوا فِي قِيَامِ السَّاعَةِ (٣٦). أَمَّا النَّهْيُ الثَّانِي فَأَفَادَ التَّحْذِيرَ، أَيْ: لَا تَأْمَنُوا عَدَاوَةَ الشَّيْطَانِ وَمَكْرَهُ وَعَدَاوَتِهِ بِصَرْفِكُمْ عَنِ الْعِبَادَةِ وَالطَّاعَةِ، وَجَاءَ النَّهْيُ الْوَارِدُ مُشَدَّدًا بِسَبَبِ اقْتِرَانِ الْفَعْلَيْنِ كِلَيْهِمَا بِنَوْنِ التَّوَكِيدِ الَّتِي أَدَّتْ بِدَوْرِهَا تَقْوِيَةَ الْجُمْلَةِ.

التمني والترجي: هو طلب الشيء المحبوب الذي يُرجى حُصُولُهُ والذي لا يُرجى حُصُولُهُ إِمَّا لِأَنَّهُ مُسْتَحِيلٌ أَوْ بَعِيدُ الْحُصُولِ، وَهُوَ يَخْتَلِفُ عَنِ التَّرَجِّي كَوْنُ الْأَخِيرِ طَلَبٌ مُمَكِّنٌ حُصُولُهُ (٣٧)، وَلَهُ أَدَوَاتُهُ وَهِيَ: الْحُرْفَانِ الْمُشَبَّهَانِ بِالْفِعْلِ: لَيْتَ وَلَعَلَّ، وَالْحُرْفَانِ: هَلْ، لَوْ، وَالْفِعْلُ الْجَامِدُ (عسى). وَرَدَ التَّرَجِّي مَتَمَثِّلًا بِالْحُرْفِ الْمُشَبَّهِ بِالْفِعْلِ (لعل) فِي قَوْلِهِ تعالى: □ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً □ بَاقِيَةً □ فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ □ يَرْجِعُونَ □ (٣٨)،



حيثُ أفادَ الترجي، فالكلمةُ الباقيةُ ذَكَرَها المُفسِّرونَ بأنَّها كلمةُ التَّوْحِيدِ، و(الهاء) في (لَعَلَّهُمْ) تعودُ لذريةِ إبراهيمَ (عليه السلام)، وفيه رجاءُ التَّوبَةِ والرجوعِ إلى الله وتركِ الذُّنُوبِ، وهو دُعاءٌ للذريةِ من بعدِ نبيِ الله^(٣٩). فالترجي هنا بحسبِ معتقِدِ البشرِ وهو يَخْتَلِفُ عَنْ كُلِّ ما يُريدُهُ سُبْحانَهُ؛ لأنَّهُ تعالى إذا أَرادَ شيئاً كَوَّنَهُ بلمحِ البصرِ، مثلما هو في قوله تعالى: □ وَمَا نُريهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا □ وَأَخَذَهُمْ بِالْأَعْدَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ □^(٤٠) فَعَذَابُهُ واقِعٌ بِمَشِيئَتِهِ، وعلى هذا فإنَّ (لَعَلَّ) لم تُقدِّمِ الترجي بمعناه الدارج بقدرِ تعلقها بمعنى إعطاءِ الفرصة لهم ليتوبوا^(٤١).

وفي التمني تدخل (يا) النداء على الحرف المشبه الذي يفيد التمني (ليت) كما ورد في قوله تعالى: □ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلِيَّتْ بِي نِي وَبِي تَكَ بُعْدَ آلِ مَشْرِيقِي □ فَبَيَّسَ آلَ قَرْيِنٍ □^(٤٢)، وهي أداة تنبيه وتحسُّرٍ معها لبيان عظمة الموقف.

النداء: وهو طلب إقبال المُخاطَب، ويتمُّ بأدواتٍ، تنوب مناب الفعل أدعو، أو أنادي، وهذا الحرف ناب مناب أدعو لفظاً أو تقديرًا^(٤٣).

من دلالات النداء في الجملة ورودها لتعظيم المنادى، ويرتبط ذلك عند ملازمة موقف النداء لهياة وعلاقة المنادي بسياق الموقف، حين يطلبُ أمراً مُعِيناً يَتَعَلَّقُ بالوجود حين نزولِ العذاب.

جاء في سورة الزخرف قوله تعالى: □ وَقَالُوا يَايَهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ □^(٤٤)، فالموقفُ يَسْتَوْجِبُ تَعْظِيمَ نَبِيِّ الله (موسى) عليه السلام كون العذاب واقِعَ بهم مع مراعاة المعنى السائد آنذاك لدلالة (الساحر)، فهي تعني عندهم العالم^(٤٥).

وقد يأتي النداء للفت النظر وجذب الانتباه للمُنَادِي، لأجلِ إظهارِ شيءٍ ما، كالتعاطفِ أو الاحتِيالِ، جاء من ذلك في قوله تعالى: □ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَفْقَهُم أَلَيْسَ لِي مَلَكُ مِصْرَ وَهَذِهِ آلُيَّ أَنْ هَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ □^(٤٦)، وقد يأتي النداء لأجلِ إعطاءِ البُشَارَةِ للمُنَادَى كما قال الشاعر^(٤٧):

وَيَا أَخَا السَّعْيِ فِي عِلْمٍ وَفِي كَرَمٍ هَذِي الْهَدَايَا وَهَاتِيكَ الْهَدَايَاتِ
 وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: □ يُعْبَادِ لَا خَوْفَ عَلَيَّ كُمْ أَلْ يَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ
 تَحْزَنُونَ □^(٥٨) وَفِيهِ حَذْفٌ لِلْيَاءِ فِي (عِبَادِي)، وَرَأْيِ (سَيَبُويَه) عَدَمُ جَوَازِ ثُبُوتِ الْيَاءِ
 فِي الْمُنَادَى الْمُسْنَدِ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْيَاءُ هِيَ بَدَلٌ مِنَ التَّنْوِينِ، مِثْلَمَا نَقُولُ:
 (أَبْ- أَبِي)، وَتَبَعَهُ عَلَى ذَلِكَ ابْنُ السَّرَاجِ، وَجَوَزَ (الْمُبَرِّدُ) الْحَذْفَ فِي أَحَدِ قَوْلَيْهِ^(٥٩).
 وَيَفِيدُ النَّدَاءُ تَأْثِيرًا عَاطِفِيًّا مِثْمَلًا بِالشُّكْوَى وَالتَّضَرُّعِ، إِظْهَارًا لِلضَّعْفِ وَقِلَّةِ الْحِيلَةِ مِثْلَمَا
 وَرَدَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: □ وَقِيلَةَ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ □^(٦٠) وَالضَّمِيرُ
 (الْهَاءُ) فِي (قِيلَهُ) يَعُودُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)^(٦١)، فَجَاءَهُ جَبْرُ
 الْخَاطِرِ بِالْإِعْرَاضِ عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: □ فَأَصْفَحَ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ □
 فَسَوِّفَ يَعْتَمِدُونَ □^(٦٢).

كُسِرَتِ الْبَاءُ فِي (رَبِّ) دَلَالَةً عَلَى الْيَاءِ الْمَحْذُوفَةِ، وَذَكَرَ (سَيَبُويَه) أَنَّ بَعْضَ الْعَرَبِ
 يَقُولُ: يَا رَبُّ، وَ: يَا قَوْمُ^(٦٣). جَاءَ مِنْهُ:

يَا قَوْمُ هَلْ أَحْسَسْتُمْ جِسَّاسًا جَاوَزَكُمْ يَحْسَبُكُمْ أَنْاسًا^(٦٤)

الاسْتِفْهَامُ: وَيَكُونُ بِأَدَوَاتِ، الْحَرْفَانِ (الْهَمْزَةُ، وَهَلْ) أَوْ أَسْمَاءِ مِثْلَ مَتَى وَأَيْنَ وَغَيْرِهَا،
 تَسْبِقُ الْهَمْزَةَ حُرُوفُ الْعَطْفِ (الْوَاوُ، وَالْفَاءُ، وَثُمَّ) مِنْهَا قَوْلُهُ تَعَالَى: □ أَفَنْضَ رَبُّ عَنْكُمْ
 أَلَّذِكَّرَ صَفَحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ □ □ أَوْ مَنْ يُنْشَوُا فِي أَلْ حِلِّيَّةِ
 وَهُوَ فِي أَلْ خِصَامِ عِيْرُ مُبِينٍ □ □ قُلْ أُولَئِكَ جِئْتَكُمْ بِآدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ
 عَلَيَّ هَـ أَبَاءَكُمْ □ □ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ □ □ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ
 أَوْ تَهْدِي أَلْعُمِّي وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ □ □^(٦٥).

أَفْرَدَ سَيَبُويَه بَابًا سَمَّاهُ (بَابُ الْوَاوِ الَّتِي تَدْخُلُ عَلَيْهَا أَلْفُ الْاسْتِفْهَامِ) وَفِيهِ الْخَاطِئُ الْأَلْفُ
 مَعَ أَسْبَقِيَّتِهَا فِي الْكَلَامِ عَلَى حَرْفِ الْعَطْفِ، وَكَذَلِكَ الْحَالُ مَعَ النَّفْيِ (أَلَمْ؟ أَلَسْتُ؟
 أَلَنْ؟...) ^(٦٦).



ويأتي الاستفهام للتقرير؛ لأجل الإقرار بشيء ثابت، وهو تأكيد للكلام المستفهم عنه مثل قوله تعالى: □ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ أَلْغَزِيْرُ أَلْغَلِيْمُ □ □ أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ □ □ سَنُكَتِبُ شَهْدَتَهُمْ □ وَيُسْأَلُونَ □ أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلهةً يُعْبَدُونَ □ (٥٧).

ويأتي الاستفهام لبيان العاقبة في قوله تعالى: □ فَأَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ □ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ □ (٥٨) أشبهت أسماء الاستفهام ما يرد من مسميات الذوات والجَمادات من جهتين:

الأولى: دخول بعض الأدوات عليها كحروف الجر وحروف العطف فنقول: لِمَ؟ وعَمَّ؟ ولماذا؟ وحتى متى؟ وغيرها.

الثانية: إمكانية استعاضة المسميات التي نستفهم عنها باسم الاستفهام الوارد في الجملة الاستفهامية، فنقول: من ذا قائم؟ فاستبدل باسم الذات أداة أفادت طلب الفهم وهي (ماذا).

وتأتي همزة الاستفهام مع ألف القطع، وفيه جواز المدّ أو القطع، ومن أمثلة المدّ قوله تعالى: □ قُلْ ءَالِدُكَرِيْمٌ حَرَّمَ أَمْ أَلْأُنثَىٰ □ (٥٩)، ومن أمثلة قطعها (٦٠):

أَنْتَرُ دُرًا وَسَطَ سَارِحَةِ النَّعَمِ وَأَنْظِمُ مَنْثُورًا لِرَاعِيَةِ الْغَنَمِ

جاءت همزة الاستفهام مقطوعة في سورة الزخرف في قوله تعالى: □ وَقَالُوا ءَأَلْهَيْتَنَا خَيْرًا أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلٌ □ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ □ (٦١) دلالة الاستفهام عند السائل جاءت لأجل المخاصمة لا لبيان الحق، بدليل قوله تعالى: (ما ضربه إلا جدلاً). ويأتي الاستفهام والغرض منه النفي مثلما جاء في قول الشاعر (٦٢):

هَلْ أَنْتَ إِلَّا كَهُمْ فَاحْذَرِ مَصَارِعَهُمْ وَأَقْصِدْ بِذَرْعِكَ وَاحْذَرِ صَوْلَةَ الْقَدَرِ

أي: ما أنت إلا مثلهم، وشرطه كون الكلام غير إيجاب وهو النفي، والاستفهام متبوع باستثناء فيكون إنكارياً نحو: □ فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا أَلْأَقْوَمُ □ (٦٣)، أي: لا يهلك إلا القوم الفاسقون (٦٤). مثله جاء في قوله تعالى: □ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ



تَأْتِيَهُمْ بَعَثَةٌ ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ (٦٥) وهو نفْيُ إنْكَارِي يُقْصَدُ به توبيخُ الْمُنْكَرِينَ والمُعْضِيْنَ عن آياتِ الله (٦٦).

ويأتي حرف العطف (أم) وفيها معنى حرف الاستفهام (٦٧)، جاء هذا المعنى في قوله تعالى: ۚ أم ۚ يَحْشَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۚ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ ۚ يَكْتُبُونَ ۚ (٦٨)، وخير دليل على أن (أم) فيها معنى حرف الاستفهام مجيء الجواب بـ(بلى) بعدها، مع عدم وجود أي أداة استفهام قبل حرف الجواب. وذهب بعضهم إلى أن (بلى) بمعنى (بل)، والاستفهام للتوبيخ (٦٩).

ويأتي اسم الاستفهام (أني) ويحتل معنيين، (كيف) أو (من أين)، وقد يأتي بمعنى (أي شيء؟) مثلما ورد في قول الشاعر (٧٠):

لِجَارَتِنَا إِذْ رَأَتْ لِمَتِي تَقُولُ لَكَ الْوَيْلُ أَنَّى بِهَا

جاء محتملاً المعنيين في قوله تعالى: ۚ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ ۚ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۚ (٧١) بمعنى كيف يُصْرَفُونَ عَمَّنْ صَنَعَ ذَلِكَ، أو: من أين يَعْدِلُونَ؟ (٧٢). وفيه إظهارُ التناقض بين المعتقدِ والفعل، فالمسؤول يعلم أنه سبحانه خالقه بدليل الجواب، في حين يتجّه بالعبادة لغيره، أو قد يكون معناه النفي، على تقدير لا خالق لكم إلا الله.

التقديم والتأخير: لا يقتصر التقديم في هذا المبحث على تقديم شبه الجملة على المعرفة أو تقديم ما يلزمه التقديم كأسماء الشرط وأسماء الاستفهام وغيرهما، بل يتعداه بدراسة تقديم لفظ على سواه، مع بيان الغرض المعنوي من هذا التقديم، وقد بين (عبد القاهر الجرجاني) فائدة التقديم بقوله: "هو بابٌ كثيرُ الفوائد، جَمُّ المحاسنِ، واسعُ التصرفِ، بعيدُ الغاية" (٧٣)، وما دَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا لَعَلَّوْا المَكَانَةَ وسمَّوْا المَنْزِلَةَ. جاء مِنْهُ في قَوْلِهِ تعالى: ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۚ (٧٤)، إذ جاء التقديم مع شبه الجملة (لأبيه) على (قومه)، جاء من باب تقديم لفظ على آخر، والمؤخر هنا معرفة. والتقديم بحسب الأفضلية؛ لأنَّ المُجَادِلَ لإيمان سيدنا إبراهيم كَانَ



أولاً أباه، كان يدعوهُ للإيمانِ فأبى وامتنع، أو أنه تقدّم بسبب المرتبة فهو أقرب إليه نسباً من الآخرين.

□ وَلَوْ لَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً ۖ وَحِدَةً ۚ لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ ۖ سُفُوفًا مِّنْ فِضَّةٍ ۖ وَمَعَارِجَ عَلَيَّهَا يَظْهَرُونَ ۚ ٣٣ وَلِبُيُوتِهِمْ ۖ أَبْشُوبًا ۖ وَسُرُرًا عَلَيَّهَا يَتَكُونُونَ □ (٧٥) التقديم في قوله تعالى: (لبيوتهم) على مفعول جعلنا: (سُفُوفًا مِّنْ فِضَّةٍ)، واختلف أهل اللغة في سبب تكرار اللام في (لن يكفر، لبيوتهم) فهي إما أنّها أُدخِلَتْ في البُيُوتِ عَلَى الْبَدَلِ، فهو بدل اشتمال، وإما أنّهما مُخْتَلِفَتَانِ، كَأَنَّ الثَّانِيَةَ بِمَعْنَى عَلَى (٧٦). وورد تقديم في قوله تعالى: □ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ آلِ عَالَمِينَ □ (٧٧) التقديم في المَعْطُوف عليه في قوله تعالى: □ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ □ على المَعْطُوف □ وَمَلَئِهِ □؛ لأنَّ فِرْعَوْنَ هو المتبوع، فهو رَأْسُ الْكُفْرِ، أَمَّا قَوْمُهُ فَهُمْ تَبَعٌ لَهُ، فصارَ تقديمُ شبه الجملة على المعرفة لهذا الغرض، أَمَّا في قوله تعالى: □ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ □ (٧٨)، فَالتَّقديمُ في شبه الجملة الذي ورد مرتين، مع صلة الموصول (له) على الْمُعَرَّفِ بِالْإِضَافَةِ (مُلْكُ السَّمَوَاتِ)، وَمَعَ (عِنْدَهُ) على الْمُعَرَّفِ بِالْإِضَافَةِ (عِلْمُ السَّاعَةِ)، وفيه تخصيصُ الْمُلْكِيَّةِ لَهُ سُبْحَانَهُ لا لغيره، مع إفراده تعالى باطلاع الغيبِ دُونَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ (٧٩). كما يُلاحَظُ تقديم شبه الجملة (إليه) على الفعل المضارع المبني للمجهول (تُرجعون) وفيه فائدة التوكيد، أي: تُرجعون إليه لا لِأَحَدٍ سِوَاهُ.

الخلاصة: من الأمور المُسَلَّمُ بها أَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ هُوَ مَصْدَرُ التَّأْصِيلِ الْعِلْمِيِّ لِلْغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَهُوَ الْمَنْهَلُ الَّذِي لَا يَنْضُبُ مَهْمَا مَرَّتِ الْعُصُورُ، وَأَهَمُّ مَا يُمَيِّزُ كُلَّ دِرَاسَةٍ هُوَ اسْتِخْرَاجُ عِلَاقَةِ الْفَرْقِ بِمَحِيطِهَا؛ لِتُبَيِّنَ دَلَالَاتِ الْكَلَامِ، لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي الْخُطَابِ هُوَ الْبَيَانُ وَالْإِيضَاحُ، وَهَذَا مَا التَّمَسُّهُ فِي هَذِهِ السُّورَةِ الْمُبَارَكَةِ عِنْدَ خُرُوجِ الْفَرْقِ لِأَسَالِيبِ أُخْرَى مِثْلَ خُرُوجِ النِّدَاءِ لِمَعْنَى التَّمْنِي، أَوْ مِثْلَمَا يَأْتِي الْاسْتِفْهَامُ لِبَيَانِ الْعَاقِبَةِ وَالْأَمْتَلَةِ

كثيرة، وهذا ما يدعو لمزيد من الاتصال بالقرآن الكريم، والتدبر لعطاءاته، مع كشف الكنوز، ونشرها بين العالمين، وإخراجها في أبهى صورة، واضحة نقية، وميسرة، وهذا لا يأتي إلا بالتركيز على القلب العام بالنظر إلى السياق الوارد مع الأخذ بالحسبان القلب النحويّ الوارد، ففي التأمل في الاعجاز اللغويّ يتمّ تحقيق سبل الاستقامة وبيان طرق الهداية.

In conclusion:

It is an established fact that the Holy Qur'an is the source of the scientific foundation of the Arabic language. It is the inexhaustible wellspring, no matter how many ages pass. The most important characteristic of any study is extracting the relationship of the word to its surroundings in order to clarify the meanings of the speech, because the essence of discourse is explanation and clarification. This is what we have observed in this blessed surah when the word is used in other styles, such as the use of the vocative to express a wish, or the use of the interrogative to clarify the outcome. There are many examples, and this calls for more connection with the Holy Qur'an, and contemplation of its gifts, with the uncovering of treasures, and spreading them among the worlds, and presenting them in the most beautiful, clear, pure, and accessible form. This can only be achieved by focusing on the general framework in view of the context in which it appears, while taking into consideration the grammatical framework in which it appears. In contemplating the linguistic miracle, the paths of righteousness are achieved and the ways of guidance are clarified.

المصادر:

١. القرآن الكريم.
٢. أساليب بلاغية، الفصاحة- البلاغة- المعاني: د.أحمد مطلوب، أحمد الناصري الصيادي الرفاعي: وكالة المطبوعات- الكويت الطبعة: الأولى، ١٩٨٠م.

٣. إعراب القراءات السبع وعللها: أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن خالويه الهمداني (ت ٣٧٠هـ) ت: د. عبد الرحمن العثيمين [ت ١٤٣٦هـ]، مكة المكرمة- جامعة أم القرى: مكتبة الخانجي- القاهرة، ط: الأولى، ١٤١٣هـ- ١٩٩٢م.
٤. الأصول في النحو: أبو بكر محمد بن السري بن سهل، ابن السراج (٣١٦هـ) ت: عبد الحسين الفتلي، الناشر: مؤسسة الرسالة، لبنان- بيروت.
٥. الإيضاح في علوم البلاغة: محمد بن عبد الرحمن بن عمر، جلال الدين القزويني، (٧٣٩هـ) ت: محمد عبد المنعم خفاجي: دار الجيل- بيروت، ط: الثالثة.
٦. التحرير والتنوير: محمد الطاهر ابن عاشور [ت ١٣٩٣هـ]: الدار التونسية للنشر- تونس: ١٩٨٤م- ١٤٠٤هـ.
٧. التصارييف لتفسير القرآن: يحيى بن سلام بن أبي ثعلبة الإفريقي القيرواني (ت ٢٠٠هـ) ت: هند شلبي: الشركة التونسية للتوزيع: ١٩٧٩م.
٨. التيسير في التفسير: نجم الدين عمر بن محمد بن أحمد النسفي الحنفي (٥٣٧هـ)، ت: ماهر أديب حبوش، وآخرين: دار اللباب، اسطنبول، ط: ١، ٢٠١٩م.
٩. الجامع لأحكام القرآن: أبو عبد الله، محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي (٦٧١هـ)، ت: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش: دار الكتب المصرية ط: ٢، ١٩٦٤م.
١٠. الجمل في النحو: أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري (ت ١٧٠هـ) ت: د. فخر الدين قباوة، الطبعة: الخامسة، ١٤١٦هـ- ١٩٩٥م.
١١. الحماسة للبحتري: أبو عبادة الوليد بن عبيد البُحتري (ت ٢٨٤هـ) ت: د. محمّد إبراهيم حور- أحمد محمد عبيد، الناشر: هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي- الإمارات العربية المتحدة: ١٤٢٨هـ- ٢٠٠٧م.



١٢. الدر المنثور في التفسير بالمأثور: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ): ت: د. عبد الله التركي، ط: ١، دار الفكر - بيروت.
١٣. العدة في أصول الفقه: محمد بن الحسين الفراء البغدادي الحنبلي (٤٥٨هـ) ت: د. أحمد بن علي المبارك [ت ١٤٤٦هـ]، الطبعة: الثانية ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
١٤. الكتاب: عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب بسبيويه (١٨٠هـ)، ت: عبد السلام محمد هارون: مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: ٣، ١٩٨٨م.
١٥. المبسوط في القراءات العشر: أحمد بن الحسين بن مهران النيسابوري، أبو بكر (٣٨١هـ)، ت: سبيع حمزة حاكيمي: مجمع اللغة العربية - دمشق: ١٩٨١م.
١٦. المعاني في ضوء أساليب القرآن الكريم، د. عبد الفتاح لاشين/ دار المعارف/ القاهرة، ط: الثالثة - القاهرة.
١٧. المفردات في غريب القرآن: أبو القاسم الحسين بن محمد الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢هـ)، ت: صفوان عدنان داوودي: دار القلم، الدار الشامية - دمشق، بيروت، ط: الأولى - ١٤١٢هـ.
١٨. المقتضب: محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الأزدي، أبو العباس، المعروف بالمبرد (٢٨٥هـ)، ت: محمد عبد الخالق عزيمة، الناشر: عالم الكتب - بيروت.
١٩. الوسيط في تفسير القرآن المجيد: أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواحدي، النيسابوري، الشافعي (ت ٤٦٨هـ)، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، الدكتور أحمد محمد صيرة، الدكتور أحمد عبد الغني الجمل، الدكتور عبد الرحمن عويس: دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ١، ١٤١٥هـ.

٢٠. أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: جمال الدين، عبد الله بن هشام الأنصاري (ت ٧٦١هـ)، ت: بركات يوسف هبود، الناشر: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، الطبعة: ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
٢١. إيضاح شواهد الإيضاح: أبو علي الحسن بن عبد الله القيسي (ت ٦هـ)، ت: محمد بن حمود الدعجاني: دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط: الأولى، ١٩٨٧م.
٢٢. بحر العلوم: أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد السمرقندي (ت ٣٧٣هـ)، ت: علي محمد معوض - عادل أحمد عبد الموجود: دار الكتب العلمية - بيروت.
٢٣. تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد: محمد بن عبد الله، ابن مالك الطائي (ت ٦٧٢هـ)، ت: محمد كامل بركات: دار الكاتب العربي للطباعة - القاهرة: ١٣٨٧هـ.
٢٤. تفسير الطبري: جامع البيان عن تأويل آي القرآن: أبو جعفر محمد بن جرير الطبري (٣١٠هـ)، ت: د. عبد الله بن عبد المحسن التركي: دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان - القاهرة، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
٢٥. تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم: أبو محمد عبد الرحمن بن محمد بن إدريس بن المنذر التميمي، الرازي ابن أبي حاتم (ت ٣٢٧هـ)، ت: أسعد محمد الطيب: مكتبة نزار مصطفى الباز - المملكة العربية السعودية، ط: الثالثة - ١٤١٩هـ.
٢٦. تفسير الماتريدي (تأويلات أهل السنة): محمد بن محمد بن محمود، أبو منصور الماتريدي (٣٣٣هـ)، ت: د. مجدي باسلوم: دار الكتب العلمية - بيروت، لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.

٢٧. تفسير عبد الرزاق: أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري اليماني الصنعاني (ت ٢١١هـ): دار الكتب العلمية، ت: د. محمود محمد عبده: دار الكتب العلمية- بيروت. الطبعة: الأولى- ١٤١٩هـ.
٢٨. تفسير مقاتل بن سليمان: أبو الحسن مقاتل بن سليمان بن بشير الأزدي (ت ١٥٠هـ)، ت: عبد الله محمود شحاته: دار إحياء التراث، بيروت، ط: ١/ ١٤٢٣هـ.
٢٩. توجيه اللمع: أحمد بن الحسين بن الخباز (٦٣٩هـ)، ت: د. فايز زكي محمد: دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع/ مصر، ط: الثانية، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.
٣٠. جامع الدروس العربية: مصطفى بن محمد سليم الغلاييني (ت ١٣٦٤هـ): المكتبة العصرية، صيدا- بيروت، ط: الثامنة والعشرون، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
٣١. حاشية الدسوقي على مختصر المعاني لسعد الدين التفتازاني (ت ٧٩٢هـ): محمد بن عرفة الدسوقي، ت: عبد الحميد هنداوي: المكتبة العصرية، بيروت.
٣٢. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء: أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني (ت ٤٣٠هـ): مطبعة السعادة: ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤م.
٣٣. دلائل الإعجاز في علم المعاني: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني (٤٧١هـ)، ت: ياسين الأيوبي: المكتبة العصرية، ط: الأولى.
٣٤. ديوان ابن نباتة المصري: جمال الدين بن نباتة المصري الفاروقي (٧٦٨هـ): دار إحياء التراث العربي، بيروت- لبنان.
٣٥. ديوان لبید بن ربیعۃ العامري: لبید بن ربیعۃ بن مالک، أبو عقيل العامري (ت ٤١هـ)، جمعه: حمدو طماس: دار المعرفة للطباعة: الأولى، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.

٣٦. شرح كتاب سيويه: أبو سعيد السيرافي الحسن بن عبد الله بن المرزبان (ت٣٦٨هـ)، ت: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي: دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط: الأولى، ٢٠٠٨م.
٣٧. علل النحو: محمد بن عبد الله بن العباس، ابن الوراق (ت٣٨١هـ)، ت: محمود جاسم محمد الدرويش: مكتبة الرشد- الرياض/ السعودية ط: الأولى، ١٩٩٩م.
٣٨. علم المعاني: عبد العزيز عتيق (ت١٣٩٦هـ): دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت- لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠هـ- ٢٠٠٩م.
٣٩. فهم القرآن ومعانيه: الحارث بن أسد المحاسبي، أبو عبد الله (ت٢٤٣هـ)، ت: حسين القوتلي: دار الكندي، دار الفكر- بيروت، الطبعة: الثانية: ١٣٩٨هـ.
٤٠. لسان العرب: محمد بن مكرم، أبو الفضل، ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (ت٧١١هـ): دار صادر- بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٤١٤هـ.
٤١. لطائف الإشارات/ تفسير القشيري، عبد الكريم بن هوازن بن عبد الملك القشيري (٤٦٥هـ)، ت: إبراهيم البسيوني: الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة: الثالثة.
٤٢. معاني القراءات للأزهري: محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور (٣٧٠هـ): مركز البحوث في كلية الآداب/ السعودية، ط: ١، ١٤١٢هـ- ١٩٩١م.
٤٣. معاني القرآن للأخفش: أبو الحسن المجاشعي البلخي، الأخفش الأوسط (ت٢١٥هـ)، ت: د. هدى محمود: مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: ١، ١٤١١هـ- ١٩٩٠م.
٤٤. معاني القرآن وإعرابه: إبراهيم بن السري، أبو إسحاق الزجاج (٣١١هـ)، ت: عبد الجليل عبده شلبي: عالم الكتب- بيروت، ط: الأولى، ١٤٠٨هـ- ١٩٨٨م.

٤٥. مغني اللبيب عن كتب الأعاريب: عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (ت ٧٦١هـ)، ت: د. مازن المبارك/ محمد علي حمد الله: دار الفكر - دمشق، الطبعة: السادسة، ١٩٨٥.

٤٦. مفتاح العلوم: يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي السكاكي (٦٢٦هـ)، ت: نعيم زرزور: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان ط: الثانية، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

Sources:

1. The Holy Quran.
2. Rhetorical Styles, Eloquence – Rhetoric – Meanings: Dr. Ahmad Matloub Ahmad Al-Nasiri Al-Sayyadi Al-Rifai: Publications Agency – Kuwait, First Edition, 1980 CE.
3. The Grammatical Analysis and Reasons for the Seven Readings: Abu Abdullah Al-Husayn ibn Ahmad ibn Khalawayh Al-Hamadhani (d. 370 AH), edited by Dr. Abdul Rahman Al-Uthaymeen [d. 1436 AH], Makkah Al-Mukarramah – Umm Al-Qura University: Al-Khanji Library – Cairo, First Edition, 1413 AH – 1992 CE.
4. The Foundations of Grammar: Abu Bakr Muhammad ibn Al-Sari ibn Sahl, Ibn Al-Sarraj (d. 316 AH), edited by Abdul Husayn Al-Fatli, published by Al-Risalah Foundation, Lebanon – Beirut.
5. Al-Idah fi Ulum al-Balaghah (Clarification in the Sciences of Rhetoric): Muhammad ibn Abd al-Rahman ibn Umar, Jalal al-Din al-Qazwini (d. 739

- AH). Edited by Muhammad Abd al-Mun'im Khafaji: Dar al-Jil, Beirut, 3rd edition.
6. Al-Tahrir wa al-Tanwir (The Liberation and Enlightenment): Muhammad al-Tahir ibn Ashur (d. 1393 AH): Tunisian Publishing House, Tunis: 1984 CE – 1404 AH.
 7. Al-Tasrif li-Tafsir al-Qur'an: Yahya ibn Sallam ibn Abi Tha'labah al-Ifriqi al-Qayrawani (d. 200 AH), edited by Hind Shalabi: Tunisian Distribution Company: 1979 CE.
 8. Al-Taysir fi al-Tafsir: Najm al-Din Umar ibn Muhammad ibn Ahmad al-Nasafi al-Hanafi (d. 537 AH), edited by Maher Adib Haboush and others: Dar al-Lubab, Istanbul, 1st edition, 2019 CE.
 9. Al-Jami' li-Ahkam al-Qur'an: Abu Abdullah, Muhammad ibn Ahmad al-Ansari al-Qurtubi (d. 671 AH), edited by Ahmad al-Bardouni and Ibrahim Atfayish: Egyptian National Library, 2nd edition, 1964 CE.
 10. Al-Jumal fi al-Nahw: Abu Abd al-Rahman al-Khalil ibn Ahmad al-Farahidi al-Basri (d. 170 AH), edited by Dr. Fakhr al-Din Qabawah, 5th edition, 1416 AH/1995 CE.
 11. Al-Hamasa by Al-Buhturi: Abu Ubadah Al-Walid bin Ubaid Al-Buhturi (d. 284 AH) Edited by: Dr. Muhammad Ibrahim Hawwar – Ahmed Muhammad Ubaid Publisher: Abu Dhabi

Authority for Culture and Heritage, Abu Dhabi – United Arab Emirates: 1428 AH – 2007 AD.

12. Al-Durr al-Manthur fi al-Tafsir bi al-Ma'thur: Abd al-Rahman ibn Abi Bakr, Jalal al-Din al-Suyuti (d. 911 AH): Edited by Dr. Abdullah al-Turki, 1st edition, Dar al-Fikr, Beirut.
13. Al-'Uddah fi Usul al-Fiqh: Muhammad ibn al-Husayn al-Farra' al-Baghdadi al-Hanbali (d. 458 AH), Edited by Dr. Ahmad ibn Ali al-Mubarki (d. 1446 AH), 2nd edition, 1410 AH – 1990 CE.
14. Al-Kitab: Amr ibn Uthman ibn Qanbar al-Harithi, by affiliation, Abu Bishr, nicknamed Sibawayh (d. 180 AH), Edited by Abd al-Salam Muhammad Harun: Maktabat al-Khanji, Cairo, 3rd edition, 1988 CE.
15. Al-Mabsut fi al-Qira'at al-'Ashr: Ahmad ibn al-Husayn ibn Mihran al-Nisaburi, Abu Bakr (d. 381 AH), Edited by Subay' Hamza Hakimi: Majma' al-Lughah al-'Arabiyyah, Damascus, 1981 CE.
16. Meanings in light of the styles of the Holy Qur'an, Dr. Abd al-Fattah Lashin / Dar al-Ma'arif / Cairo, Third Edition – Cairo.
18. Al-Muqtadab: Muhammad ibn Yazid ibn Abd al-Akbar al-Azdi, Abu al-Abbas, known as al-Mubarrad (d. 285 AH).

Edited by Muhammad Abd al-Khaliq Azima. Publisher:
Alam al-Kutub, Beirut.

19. Al-Wasit fi Tafsir al-Qur'an al-Majid: Abu al-Hasan Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Wahidi al-Nisaburi al-Shafi'i (d. 468 AH). Edited by Sheikh Adil Ahmad Abd al-Mawjud, Sheikh Ali Muhammad Muawwad, Dr. Ahmad Muhammad Sira, Dr. Ahmad Abd al-Ghani al-Jamal, and Dr. Abd al-Rahman Uways. Dar al-Kutub al-Ilmiyya, Beirut. 1st edition, 1415 AH.
20. Awdah al-Masalik ila Alfiyyat Ibn Malik: Jamal al-Din Abdullah ibn Hisham al-Ansari (d. 761 AH). Edited by Barakat Yusuf Haboud. Publisher: Dar al-Fikr for Printing, Publishing, and Distribution, Beirut. Edition: 1420 AH – 2000 CE.
21. Clarification of the Evidence of Clarification: Abu Ali al-Hasan ibn Abdullah al-Qaysi (d. 6th century AH), edited by: Muhammad ibn Hamoud al-Dajani: Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, first edition, 1987 AD.
22. Bahr al-Ulum: Abu al-Layth Nasr ibn Muhammad ibn Ahmad al-Samarqandi (d. 373 AH), ed. Ali Muhammad Muawwad and Adil Ahmad Abd al-Mawjud: Dar al-Kutub al-Ilmiyya, Beirut.

23. Tashil al-Fawa'id wa Takmil al-Maqasid: Muhammad ibn Abdullah ibn Malik al-Ta'i (d. 672 AH), ed. Muhammad Kamil Barakat: Dar al-Katib al-Arabi for Printing, Cairo, 1387 AH.
24. Tafsir al-Tabari: Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ayi al-Qur'an: Abu Ja'far Muhammad ibn Jarir al-Tabari (d. 310 AH), ed. Dr. Abdullah ibn Abd al-Muhsin al-Turki: Dar Hajar for Printing, Publishing, Distribution, and Advertising, Cairo, Egypt, First Edition, 1422 AH – 2001 CE.
25. Tafsir al-Qur'an al-Azim by Ibn Abi Hatim: Abu Muhammad Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Idris ibn al-Mundhir al-Tamimi, al-Razi Ibn Abi Hatim (d. 327 AH) Edited by: As'ad Muhammad al-Tayyib: Nizar Mustafa al-Baz Library – Kingdom of Saudi Arabia, Third Edition – 1419 AH.
26. Al-Maturidi's Tafsir (Interpretations of the People of the Sunnah): Muhammad ibn Muhammad ibn Mahmud, Abu Mansur al-Maturidi (d. 333 AH). Edited by Dr. Majdi Baslum: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon. First Edition, 1426 AH – 2005 CE.
27. Abd al-Razzaq's Tafsir: Abu Bakr Abd al-Razzaq ibn Hammam ibn Nafi' al-Himyari al-Yamani al-San'ani (d. 211 AH): Dar al-Kutub al-Ilmiyyah. Edited by Dr. Mahmud

- Muhammad Abduh: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut. First Edition, 1419 AH.
28. Muqatil ibn Sulayman's Tafsir: Abu al-Hasan Muqatil ibn Sulayman ibn Bashir al-Azdi (d. 150 AH). Edited by Abdullah Mahmud Shahata: Dar Ihya' al-Turath, Beirut. First Edition, 1423 AH.
29. Tawjih al-Luma': Ahmad ibn al-Husayn ibn al-Khabbaz (d. 639 AH). Edited by Dr. Fayez Zaki Muhammad: Dar al-Salam for Printing, Publishing and Distribution, Egypt, 2nd edition, 1428 AH – 2007 CE.
30. Jami' al-Durus al-'Arabiyya: Mustafa ibn Muhammad Salim al-Ghalayini (d. 1364 AH): Al-Maktabah al-'Asriyyah, Sidon – Beirut, 28th edition, 1414 AH – 1993 CE.
31. Al-Dasuqi's Commentary on Sa'd al-Din al-Taftazani's (d. 792 AH) Mukhtasar al-Ma'ani: Muhammad ibn 'Arafa al-Dasuqi, ed. 'Abd al-Hamid Hindawi: Al-Maktabah al-'Asriyyah, Beirut.
32. Hilyat al-Awliya' wa Tabaqat al-Asfiya': Abu Nu'aym Ahmad ibn 'Abd Allah al-Isfahani (d. 430 AH): Matba'at al-Sa'adah: 1394 AH – 1974 CE.
33. Dala'il al-I'jaz fi 'Ilm al-Ma'ani: Abu Bakr 'Abd al-Qahir ibn 'Abd al-Rahman ibn Muhammad al-Jurjani/471 AH, ed. Yasin al-Ayyubi: Al-Maktabah al-'Asriyyah, 1st ed.

34. Diwan Ibn Nubata al-Misri: Jamal al-Din Ibn Nubata al-Misri al-Faruqi (d. 768 AH): Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, Beirut, Lebanon. 35. Diwan of Labid ibn Rabi'ah al-Amiri: Labid ibn Rabi'ah ibn Malik, Abu Aqil al-Amiri (d. 41 AH), compiled by: Hamdo Tammam: Dar al-Ma'rifah, First Edition, 1425 AH – 2004 AD.
36. Commentary on Sibawayh's Book: Abu Sa'id al-Sirafi, al-Hasan ibn 'Abd Allah ibn al-Marzuban (d. 368 AH). Edited by Ahmad Hasan Mahdali and 'Ali Sayyid 'Ali: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, Beirut, Lebanon, 1st edition, 2008 CE.
37. The Reasons for Grammar: Muhammad ibn 'Abd Allah ibn al-'Abbas, Ibn al-Warraq (d. 381 AH). Edited by Mahmud Jassim Muhammad al-Darwish: Maktabat al-Rushd, Riyadh, Saudi Arabia, 1st edition, 1999 CE.
38. The Science of Meanings: 'Abd al-'Aziz 'Atiq (d. 1396 AH). Dar al-Nahda al-'Arabiyya for Printing, Publishing, and Distribution, Beirut, Lebanon, 1st edition, 1430 AH – 2009 CE.
39. Understanding the Qur'an and its Meanings: al-Harith ibn Asad al-Muhasibi, Abu 'Abd Allah (d. 243 AH). Edited by Husayn al-Qutli: Dar al-Kindi, Dar al-Fikr, Beirut, 2nd edition, 1398 AH. 40. Lisan al-Arab: Muhammad ibn Mukarram, Abu al-Fadl, Ibn Manzur al-Ansari al-Ruwayfi'i

al-Ifriqi (d. 711 AH): Dar Sader – Beirut, Third Edition – 1414 AH.

40. Lisan al-Arab: Muhammad ibn Mukarram, Abu al-Fadl, Ibn Manzur al-Ansari al-Ruwayfi'i al-Ifriqi (d. 711 AH): Dar Sader – Beirut, Third Edition – 1414 AH.
41. Lata'if al-Isharat/Tafsir al-Qushayri, Abd al-Karim ibn Hawazin ibn Abd al-Malik al-Qushayri (d. 465 AH), edited by Ibrahim al-Basyouni: The Egyptian General Book Organization, Third Edition.
42. Ma'ani al-Qira'at by al-Azhari: Muhammad ibn Ahmad ibn al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur (d. 370 AH): Research Center, Faculty of Arts, Saudi Arabia, First Edition, 1412 AH – 1991 CE.
43. Ma'ani al-Qur'an by al-Akhfash: Abu al-Hasan al-Majashi'i al-Balkhi, al-Akhfash al-Awsat (d. 215 AH), edited by Dr. Huda Mahmud: Maktabat al-Khanji, Cairo, First Edition, 1411 AH – 1990 CE.
44. The Meanings of the Qur'an and its Grammar: Ibrahim ibn al-Sari, Abu Ishaq al-Zajjaj (311 AH) Edited by: Abd al-Jalil Abduh Shalabi: Alam al-Kutub – Beirut, First Edition 1408 AH – 1988 AD.
45. Mughni al-Labib 'an Kutub al-A'arib: Abdullah ibn Yusuf ibn Ahmad ibn Abdullah ibn Yusuf, Abu Muhammad, Jamal al-

Din, Ibn Hisham (d. 761 AH). Edited by: Dr. Mazen al-Mubarak/Muhammad Ali Hamdallah: Dar al-Fikr – Damascus, 6th edition, 1985.

46 Miftah al-'Ulum: Yusuf ibn Abi Bakr ibn Muhammad ibn Ali al-Sakkaki (d. 626 AH). Edited by: Na'im Zarzur: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, Beirut – Lebanon, 2nd edition, 1407 AH/1987 CE.

almasdar walmarajie

1. al-Qur'ān al-Karīm.
2. Asālib balāghīyah, al-faṣāḥah-al-balāghah-al-ma'ānī : D. Aḥmad Maṭlūb Aḥmad al-Nāṣirī al-Ṣayyādī al-Rifā'ī : Wakālat al-Maṭbū'āt – al-Kuwayt al-Ṭab'ah : al-ūlá, 1980m.
3. i'rāb al-qirā'āt al-sab' wa-'ilalihā : Abū 'Abd Allāh al-Ḥusayn ibn Aḥmad ibn Khālawayh al-Hamadhānī (t 370 H) t : D 'Abd al-Raḥmān al-'Uthaymīn [t 1436 H], Makkah al-Mukarramah-Jāmi'at Umm al-Qurá : Maktabat al-Khānjī – al-Qāhirah, Ṭ : al-ūlá, 1413 H-1992m.
4. al-uṣūl fī al-naḥw : Abū Bakr Muḥammad ibn al-sirrī ibn Sahl, Ibn al-Sarrāj (316h) t : 'Abd al-Ḥusayn al-Fatlī, al-Nāshir : Mu'assasat al-Risālah, Lubnān – Bayrūt.

5. al-Īdāh fī ‘ulūm al-balāghah : Muḥammad ibn ‘Abd al-Raḥmān ibn ‘Umar, Jalāl al-Dīn al-Qazwīnī, (739h) t : Muḥammad ‘Abd al-Mun‘im Khafājī : Dār al-Jīl – Bayrūt, T : al-thālithah.
6. al-Taḥrīr wa-al-tanwīr : Muḥammad al-Ṭāhir Ibn ‘Āshūr [t 1393 H] : al-Dār al-Tūnisīyah lil-Nashr – Tūnis : 1984 M-1404 H.
7. alṭṣāryf li-tafsīr al-Qur’ān : Yaḥyá ibn Sallām ibn Abī Tha‘labat al-lfrīqī al-Qayrawānī (t 200h) t : Hind Shalabī : al-Sharikah al-Tūnisīyah lil-Tawzī‘ : 1979m.
8. al-Taysīr fī al-tafsīr : Najm al-Dīn ‘Umar ibn Muḥammad ibn Aḥmad al-Nasafī al-Ḥanafī (537 H), t : Māhir Adīb Ḥabūsh, wa-ākharūn : Dār al-Lubāb, Istanbūl, T : 1, 2019m.
9. al-Jāmi‘ li-aḥkām al-Qur’ān : Abū ‘Abd Allāh, Muḥammad ibn Aḥmad al-Anṣārī al-Qurṭubī (671h), t : Aḥmad al-Baraddūnī wa-Ibrāhīm Aṭṭafayyish : Dār al-Kutub al-Miṣrīyah T : 2, 1964m.
10. al-Jamal fī al-naḥw : Abū ‘Abd al-Raḥmān al-Khalīl ibn Aḥmad al-Farāhīdī al-Baṣrī (t 170h) t : D. Fakhr al-Dīn Qabāwah, al-Ṭab‘ah : al-khāmisah, 1416h 1995m.
11. al-Ḥamāsah llbḥtry : Abū ‘ubādh alwalyd ibn ‘ubayd albuḥtry (t 284 H) t : D. mḥmmad Ibrāhīm ḥūwar-Aḥmad Muḥammad ‘Ubayd al-Nāshir : Hay’at Abū Zaby lil-

- Thaqāfah wa-al-Turāth, Abū Zaby-al-Imārāt al-‘Arabīyah al-Muttaḥidah : 1428 H–2007 M.
12. al-Durr al-manthūr fī al-tafsīr bi-al-ma’t’hūr : ‘Abd al-Raḥmān ibn Abī Bakr, Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī (t 911h) : t : D. ‘Abd Allāh al-Turkī, Ṭ : 1, Dār al-Fikr – Bayrūt.
 13. al-‘Uddah fī uṣūl al-fiqh : Muḥammad ibn al-Ḥusayn al-Farrā’ al-Baghdādī al-Ḥanbalī (458h) t : D. Aḥmad ibn ‘Alī al-Mubārakī [t 1446h, al-Ṭab‘ah : al-thānīyah 1410 H–1990m.
 14. al-Kitāb : ‘Amr ibn ‘Uthmān ibn Qanbar al-Ḥārithī bālwā’, Abū Bishr, al-mulaqqab Sībawayh (180h) t : ‘Abd al-Salām Muḥammad Hārūn : Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah Ṭ : 3, 1988m.
 15. al-Mabsūṭ fī al-qirā’āt al-‘ashr : Aḥmad ibn al-Ḥusayn ibn mihrān al-Nīsābūrī, Abū Bakr (381h) t : Subay‘ Ḥamzah ḥākymy : Majma‘ al-lughah al-‘Arabīyah-Dimashq : 1981M.
 16. al-ma‘ānī fī ḍaw’ Asālib al-Qur’ān al-Karīm, D. ‘Abd al-Fattāḥ Lāshīn / Dār al-Ma‘ārif / al-Qāhirah, Ṭ : al-thālithah – al-Qāhirah.
 17. al-Mufradāt fī Gharīb al-Qur’ān : Abū al-Qāsim al-Ḥusayn ibn Muḥammad al-Rāghib al-Aṣfahānī (t 502h), t : Ṣafwān

- ‘Adnān al-Dāwūdī : Dār al-Qalam, al-Dār al-Shāmīyah-Dimashq Bayrūt T : al-ūlā-1412 H.
18. al-Muqtaḍab : Muḥammad ibn Yazīd ibn ‘Abd al-akbar al-Azdī, Abū al-‘Abbās, bi-al-Mubarrad (285h) t : Muḥammad ‘Abd al-Khāliq ‘Azīmah, al-Nāshir : ‘Ālam al-Kutub. – Bayrūt.
19. al-Wasīṭ fī tafsīr al-Qur’ān al-Majīd : Abū al-Ḥasan ‘Alī ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn ‘Alī al-Wāḥidī, al-Nīsābūrī, al-Shāfi‘ī (t 468h) t : al-Shaykh ‘Ādil Aḥmad ‘Abd al-Mawjūd, al-Shaykh ‘Alī Muḥammad Mu‘awwad, al-Duktūr Aḥmad Muḥammad şyrh, al-Duktūr Aḥmad ‘Abd al-Ghanī al-Jamal, al-Duktūr ‘Abd al-Raḥmān ‘Uways : Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, T : 1, 1415h.
20. Awḍaḥ al-masālik ilā Alfīyat Ibn Mālīk : Jamāl al-Dīn, ‘Abd Allāh ibn Hishām al-Anṣārī (t 761 H) t : Barakāt Yūsuf hbwd, al-Nāshir : Dār al-Fikr lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī‘ – Bayrūt, al-Ṭab‘ah : 1420 H-2000M.
21. Īḍāḥ shawāhid al-Īḍāḥ : Abū ‘Alī al-Ḥasan ibn ‘Abd Allāh al-Qaysī (t Q 6h), t : Muḥammad ibn Ḥammūd al-Da‘jānī : Dār al-Gharb al-Islāmī, Bayrūt, T : al-ūlā, 1987m.
22. Baḥr al-‘Ulūm : Abū al-Layth Naşr ibn Muḥammad ibn Aḥmad al-Samarqandī (t 373h), t : ‘Alī Muḥammad

Mu‘awwaḍ – ‘Ādil Aḥmad ‘Abd al-Mawjūd : Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah – Bayrūt.

23. Tas’hīl al-Fawā’id wa-takmīl al-maqāṣid : Muḥammad ibn ‘Abd Allāh, Ibn Mālik al-Ṭā’ī (672 H), t : Muḥammad Kāmil Barakāt : Dār al-Kātib al-‘Arabī lil-Ṭibā‘ah-al-Qāhirah : 1387h.
24. tafsīr al-Ṭabarī : Jāmi‘ al-Bayān ‘an Ta’wīl āy al-Qur’ān : Abū Ja‘far Muḥammad ibn Jarīr al-Ṭabarī (310 H), t : D. ‘Abd Allāh ibn ‘Abd al-Muḥsin al-Turkī : Dār Hajar lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī‘ wa-al-‘Ilān-al-Qāhirah, Miṣr, al-Ṭab‘ah : al-ūlá, 1422H – 2001M.
25. tafsīr al-Qur’ān al-‘Aẓīm li-Ibn Abī Ḥātim : Abū Muḥammad ‘Abd al-Raḥmān ibn Muḥammad ibn Idrīs ibn al-Mundhir al-Tamīmī, al-Rāzī Ibn Abī Ḥātim (t 327h) t : As‘ad Muḥammad al-Ṭayyib : Maktabat Nizār Muṣṭafá al-Bāz-al-Mamlakah al-‘Arabīyah al-Sa‘ūdīyah, Ṭ : al-thālithah – 1419h.
26. tfsyr al-Māturīdī (Ta’wīlāt ahl al-Sunnah) : Muḥammad ibn Muḥammad ibn Maḥmūd, Abū Manṣūr al-Māturīdī (333h) t : D. Majdī Bāslūm : Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah-Bayrūt, Lubnān, al-Ṭab‘ah : al-ūlá, 1426 H-2005m.
27. tafsīr ‘Abd al-Razzāq : Abū Bakr ‘Abd al-Razzāq ibn Hammām ibn Nāfi‘ al-Ḥimyarī al-Yamānī al-Ṣan‘ānī (t



- 211h) : Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, t : D. Maḥmūd Muḥammad ‘Abduh : Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah-Bayrūt. al-Ṭab‘ah : al-ūlá-1419H.
28. tafsīr Muqātil ibn Sulaymān : Abū al-Ḥasan Muqātil ibn Sulaymān ibn Bashīr al-Azdī (t 150h), t : ‘Abd Allāh Maḥmūd Shihātah : Dār Ihya’ al-Turāth, Bayrūt, Ṭ : 1/1423h.
29. tawjīh al-Luma’ : Aḥmad ibn al-Ḥusayn ibn al-Khabbāz (639h), t : D. Fāyiz Zakī Muḥammad : Dār al-Salām lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī‘ / Mişr Ṭ : al-thānīyah, 1428 H-2007 M.
30. Jāmi‘ al-durūs al-‘Arabīyah : Muşţafá ibn Muḥammad Salīm Ghalāyīnī (t 1364h) : al-Maktabah al-‘Aşrīyah, Şaydā – Bayrūt, Ṭ : al-thāminah wa-al-‘ishrūn, 1414 H-1993M.
31. Ḥāshiyat al-Dasūqī ‘alá Mukhtaşar al-ma‘ānī li-Sa‘d al-Dīn al-Taftāzānī (t 792 H) : Muḥammad ibn ‘Arafah al-Dasūqī, t : ‘Abd al-Ḥamīd Hindāwī : al-Maktabah al-‘Aşrīyah, Bayrūt.
32. Ḥilyat al-awliyā’ wa-ṭabaqāt al-aşfiyā’ : Abū Na‘īm Aḥmad ibn ‘Abd Allāh al-Aşbahānī (t 430 H) : Maṭba‘at al-Sa‘ādah : 1394 H-1974 M.

33. Dalā'il al-i'jāz fī 'ilm al-ma'ānī : Abū Bakr 'Abd al-Qāhir ibn 'Abd al-Raḥmān ibn Muḥammad al-Jurjānī / 471h, t : Yāsīn al-Ayyūbī : al-Maktabah al-'Aṣṛīyah, Ṭ : al-ūlā.
34. Dīwān Ibn Nubātah al-Miṣrī : Jamāl al-Dīn ibn Nubātah al-Miṣrī al-Fārūqī (768 H) : Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, Bayrūt – Lubnān.
35. Dīwān Labīd ibn Rabī'ah al-'Āmirī : labīd ibn Rabī'ah ibn Mālīk, Abū 'Aqīl al-'Āmirī (t 41h), jama'ahu : Ḥamdū ṭmmās : Dār al-Ma'rifah al-Ṭab'ah : al-ūlā, 1425 H-2004 M.
36. sharḥ Kitāb Sībawayh : Abū Sa'īd al-Sīrāfī al-Ḥasan ibn 'Abd Allāh ibn al-Marzubān (t 368 H) t : Aḥmad Ḥasan Mahdalī, 'Alī Sayyid 'Alī : Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, Bayrūt – Lubnān, Ṭ : al-ūlā, 2008 M.
37. 'Ilal al-naḥw : Muḥammad ibn 'Abd Allāh ibn al-'Abbās, Ibn al-Warrāq (t 381h) t : Maḥmūd Jāsīm Muḥammad al-Darwīsh : Maktabat al-Rushd-al-Riyāḍ / al-Sa'ūdīyah Ṭ : al-ūlā, 1999M.
38. 'ilm al-ma'ānī : 'Abd al-'Azīz 'Atīq (t 1396 H) : Dār al-Naḥḍah al-'Arabīyah lil-Ṭibā'ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī', Bayrūt – Lubnān, al-Ṭab'ah : al-ūlā, 1430 H-2009M.

39. fahm al-Qur'ān wa-ma'ānīh : al-Ḥārith ibn Asad al-Muḥāsibī, Abū 'Abd Allāh (t 243h) t : Ḥusayn al-Qūwatī : Dār al-Kindī, Dār al-Fikr – Bayrūt, al-Ṭab'ah : al-thānīyah : 1398h.
40. Lisān al-'Arab : Muḥammad ibn Mukarram, Abū al-Faḍl, Ibn manzūr al-Anṣārī alrwyf'y al-lfrīqī (t 711h) : Dār Ṣādir – Bayrūt, al-Ṭab'ah : al-thālithah – 1414h.
41. Laṭā'if al-lshārāt / tafsīr al-Qushayrī, 'Abd al-Karīm ibn Hawāzin ibn 'Abd al-Malik al-Qushayrī (465h) t : Ibrāhīm al-Basyūnī : al-Hay'ah al-Miṣrīyah al-'Āmmah lil-Kitāb, al-Ṭab'ah : al-thālithah.
42. ma'ānī al-qirā'āt li'zhry : Muḥammad ibn Aḥmad ibn al-Azharī al-Harawī, Abū Manṣūr (370h) : Markaz al-Buḥūth fī Kullīyat al-Ādāb / al-Sa'ūdīyah, Ṭ : 1, 1412 H–1991m.
43. ma'ānī al-Qur'ān li'khfsh : Abū al-Ḥasan al-Mujāshi'ī al-Balkhī, al-Akhfash al-Awsaṭ (t 215h) t : D. Hudá Maḥmūd : Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah Ṭ : 1, 1411h – 1990m.
44. ma'ānī al-Qur'ān wa-i'rābuh : Ibrāhīm ibn al-sirrī, Abū Ishāq al-Zajjāj (311h) t : 'Abd al-Jalīl 'Abduh Shalabī : 'Ālam al-Kutub – Bayrūt, Ṭ : al-ūlá 1408 H–1988m.
-